

FACOLTÀ	GIURISPRUDENZA
ANNO ACCADEMICO	2011-2012
CORSO DI LAUREA MAGISTRALE	GIURISPRUDENZA - SEDE DI PALERMO
INSEGNAMENTO	LINGUA INGLESE SPECIALISTICA - INGLESE GIURIDICO - LEGAL ENGLISH -ENGLISH FOR LAW
CATTEDRA	UNICA
TIPO DI ATTIVITÀ	AFFINE
AMBITO DISCIPLINARE	LINGUISTICO
CODICE INSEGNAMENTO	10144
ARTICOLAZIONE IN MODULI	No
SETTORI SCIENTIFICO DISCIPLINARI	L-LIN/12
DOCENTE RESPONSABILE	THORNTON DAVID DOCENTE A CONTRATTO
CFU	4
NUMERO DI ORE RISERVATE ALLO STUDIO PERSONALE	68
NUMERO DI ORE RISERVATE ALLE ATTIVITÀ DIDATTICHE ASSISTITE	32
PROPEDEUTICITÀ	LINGUA INGLESE LIVELLO B2
ANNO DI CORSO	LIBERO
SEDE DI SVOLGIMENTO DELLE LEZIONI	FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA, AULA III
ORGANIZZAZIONE DELLA DIDATTICA	LEZIONI FRONTALI IN INGLESE CON METODOLOGIE DI STUDIO INTERATTIVE, INCLUDONO CLIL - CONTENT AND LANGUAGE INTEGRATED LEARNING - [APPRENDIMENTO INTEGRATO DI LINGUA E CONTENUTI] CON PROIETTORE
MODALITÀ DI FREQUENZA	FACOLTATIVA
METODI DI VALUTAZIONE	PROVA ORALE
TIPO DI VALUTAZIONE	GIUDIZIO DI IDONEITÀ
PERIODO DELLE LEZIONI	1° SEMESTRE
CALENDARIO DELLE ATTIVITÀ DIDATTICHE	MERCOLEDÌ 08.00 – 11.00
ORARIO DI RICEVIMENTO DEGLI STUDENTI	MERCOLEDÌ ORE 11.00

PREREQUISITI

Questo corso è destinato agli studenti che hanno acquisito un livello minimo di inglese parallelo a B1/B2:

B1	Threshold Level livello soglia	intermedio	PET (Preliminary English Test)	IELTS 4.0 - 5.0
B2	Vantage Level livello progresso	post-intermedio	FCE (First Certificate in English)	IELTS 5.5 - 6.5

del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue - QCER (**Common European Framework of Reference for Languages - CEFR**), ciò consente quindi agli studenti di studiare, capire e comunicare usando materiali di una certa complessità giuridica, accademica e linguistica.

OBIETTIVI FORMATIVI

L'obiettivo principale del corso è di fornire agli studenti le abilità comunicative e il linguaggio necessari per leggere, capire e discutere temi giuridici chiave, casi e problematiche. In particolare di introdurre nel campo professionale e nel linguaggio dell'inglese giuridico internazionale (**International Legal English**) e di fornire agli studenti le abilità necessarie per studiare in lingua originale altri ordinamenti giudiziari (**Legal Systems**), le professioni legali (**Legal Professions**) e per comprendere e interpretare sentenze (**Judgments**), e soprattutto per sviluppare le abilità linguistiche (**Language Skills**) richieste per dimostrare la comprensione e l'interpretazione dei testi.

Le lezioni e l'esame orale saranno basati su elementi chiave di diritto inglese (**English Law**), soprattutto diritto civile (**Civil Law**), oltre che su aspetti di diritto penale (**Criminal Law**), incorporando l'ordinamento giudiziario inglese (**English Legal System**) e le professioni giudiziarie inglesi (**English Legal Professions**). Ulteriori lezioni dettagliate si concentreranno sui principali rami del diritto (**Branches of Law**) e in particolare su Errori Giudiziari (**Miscarriages of Justice**).

Gli studenti dovranno dimostrare la loro competenza linguistica, corrispondente al livello (B1/B2) intermedio/post-intermedio (**intermediate/post-intermediate**) del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue - QCER (**Common European Framework of Reference For Languages - CEFR**), soprattutto il loro uso dell'inglese giuridico internazionale (**International Legal English**) riguardo al diritto inglese (**English Law**) ed al pensiero giuridico inglese (**English Legal Thought**).

METODOLOGIA DIDATTICA

Le lezioni saranno svolte in inglese, interattivo e basato sull'uso di CLIL* - Apprendimento Integrato di Lingua e Contenuti [**Content And Language Integrated Learning - CLIL**] e di un proiettore.

** CLIL 'è un approccio didattico di tipo immersivo che punta alla costruzione di competenze linguistiche e abilità comunicative in lingua straniera insieme allo sviluppo e all'acquisizione di conoscenze disciplinari' Zanichelli. 2011.*

METODI DI VALUTAZIONE

Gli studenti dovranno dimostrare di aver studiato e di essersi preparati in modo appropriato, secondo il numero di ore assegnato alle attività didattiche assistite e allo studio personale. Dovranno rispondere adeguatamente alle domande poste sulla loro presentazione e sui temi studiati durante il corso. Durante la prova, dovranno mostrare originalità e indipendenza nel comunicare la propria conoscenza dell'inglese giuridico internazionale (**International Legal English**). Un eguale enfasi sarà posta sugli aspetti fonologici (**phonological**), morfosintattici (**morphosyntactic**) e lessicali (**lexical**).

ULTERIORI INFORMAZIONI SULL'ESAME sarà a disposizione degli studenti tramite il sito [e-](#)

learning di Moodle:

<http://www.unipa.it/elearning> ► [Course categories](#) ► [Giurisprudenza](#) ► [English for Law 2012 - 13](#)
► [Participants](#) ► [D. Thornton](#) ► [Blog](#)

ORE FRONTALI 32	LEZIONI FRONTALI
1. (2 ore)	Inglese giuridico internazionale (International Legal English); introduzione ad ILEC - certificato internazionale di inglese giuridico (International Legal English Certificate - ILEC**); il corso e risorse giuridiche internazionali (International Legal Resources) online.
2. (3 ore)	Il ordinamento giudiziario inglese - The English Legal System
3. (3 ore)	La professione legale inglese - The English Legal Profession
4. (3 ore)	La storia del diritto inglese - The History of English Law
5. (3 ore)	Diritto inglese e diritto europeo - English Law and European Law
6. (3 ore)	Diritto civile e penale - Civil and Criminal Law
7. (3 ore)	Diritto consuetudinario - Common Law
8. (3 ore)	Diritto illecito civile - Tort Law
9. (3 ore)	Negligenza (illecito civile) - Negligence
10. (3 ore)	Il pensiero giuridico inglese - English Legal Thought
11. (3 ore)	Errori giudiziari - Miscarriages of Justice

***ILEC è un prestigioso attestato di conoscenza dell'inglese giuridico riconosciuto a livello internazionale, è riconosciuto da associazioni legali (**Legal Associations**) ed enti governativi (**Governmental Bodies**). L'ILEC si colloca nel Quadro Comune Europeo di Riferimento per la Conoscenza delle Lingue (QCER) [Common European Framework of Reference for Languages - CEFR] al livello B2- C1.*

Nota bene: Questo corso di inglese giuridico non è un corso di preparazione per l'esame ILEC.

DIZIONARI CONSIGLIATI

Il Ragazzini 2013. Dizionario inglese-italiano, italiano-inglese. Zanichelli, Giugno 2012.

TESTI CONSIGLIATI

Ulteriore materiale didattico sarà indicato dal docente nel corso delle lezioni e/o sarà a disposizione degli studenti tramite il sito [e-learning](#) di Moodle:

<http://www.unipa.it/elearning> ► [Course categories](#) ► [Giurisprudenza](#) ► [English for Law 2012 - 13](#)
► [Participants](#) ► [D. Thornton](#) ► [Blog](#)